

**C O N S E I L**

**COMPTE RENDU DE LA SEANCE DU**  
**30 juin 2016**

Etaient présents

Mmes Bertin, Etienne, Felkar, Fosty, Inial, Invernizzi, Lechevallier (suppléante de M. Pluvinet),  
Leclerc, Pala, Tozzo,  
MM. Aceti, Agostini, Allieri, Aries, Bourguignon, Bouzad (à compter du point n°7), Claeys, De Carli  
(jusqu'au point n°27), Didelot, Duriez (jusqu'au point n°22), Fournel (à compter du point n°6), Herbays  
(à compter du point n°4), Hochstrasser, Jacque, Jacquet, Lot, Marteau, Paluszkiewicz (à compter du  
point n°5), Piermantier, Pignot, Raulet, Raullet, Righi, Zolfo

Excusés

M Bagaglia donne pouvoir à M. Zolfo  
M. Marini donne pouvoir à M. De Carli jusqu'au point n°27  
Mme Sohyer donne pouvoir à M. Duriez jusqu'au point n°22  
M Danloy donne pouvoir à M. Aceti  
Mme Colin donne pouvoir à M. Ariès  
M Basso donne pouvoir à M. Allieri  
M Huard donne pouvoir à M. Bourguignon  
M Rousseau donne pouvoir à Mme Pala  
M Giovanardi donne pouvoir à M. Herbays à compter du point n°4  
M De Carli donne pouvoir à Mme Leclerc à compter du point n°28  
Mme Lechevallier supplée M. Pluvinet

Absent

M. Adnet  
M. Fizaine  
Mme Charpentier  
M. Blanguerin  
M. Brier

Le Président ouvre la séance à 18 H 40. Le quorum a été réuni tout au long de la séance.

M. le Président rend hommage à M. Victor Zaffagni, ancien maire de Herserange et Vice-Président du District Urbain de Longwy, ainsi qu'aux victimes des attentats. Il demande à l'assemblée de respecter une minute de silence.

M. Aceti est élu secrétaire de séance à l'unanimité.

M. le Président précise qu'un rapport supplémentaire a été ajouté sur table. Ce point concerne la convention tripartite entre la Région Grand Est, la CCAL et les lycées publics Darche et Alfred Mézières pour les piscines intercommunales.  
Aucune opposition ne s'étant manifestée, ce point sera traité au cours de la séance.

**1 Approbation du procès-verbal du 28 avril 2016.**

Arrivée de M. Zolfo à 18 H 45. Pouvoir de M. Bagaglia à M. Zolfo.

*Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.*

## **2 Adhésion et cotisation 2016 à « Citoyens et Territoires – Grand Est » (ex Carrefour des Pays Lorrains)**

M. le Président présente ce rapport, en l'absence de M. Herbays, 10<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué au développement des relations avec les communes.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à verser à l'association « Citoyens et Territoires – Grand Est » une cotisation de 1515 € TTC pour l'adhésion de la Communauté de Communes de l'Agglomération de Longwy pour l'année 2016.*

## **3 FPIC : adoption des modalités de reversement**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à la majorité des votants (34 voix pour, 4 voix contre)*

- *Approuve la répartition du FPIC selon les dispositions de droit commun dont le détail figure en annexe de la présente délibération.*

## **4 Conseil Départemental : Contrat Territoires Solidaires (CTS)**

Arrivée de M. Herbays à 18 H 50. Pouvoir de M. Giovanardi à M. Herbays.

M. Herbays, 10<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué au développement des relations avec les communes, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve le projet de Contrat Territoires Solidaires du territoire de Longwy*
- *Donne délégation au Président pour signer tout document concernant sa mise en œuvre.*

## **5 Fonds de concours au profit des communes – attributions 2016**

M. le Président et M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présentent ce rapport.

Arrivée de M. Paluzkiewicz à 19 H 05.

*Le conseil communautaire, à la majorité des votants (37 voix pour, 2 voix contre et 2 non participations des Mairies de Ugny et de Morfontaine)*

- *Valide les demandes des communes d'Ugny, Mexy, Morfontaine, Longwy, Longlaville pour l'octroi d'un fonds de concours de 15 000 € pour les opérations visées dans la présente délibération et pour les années concernées.*
- *Inscrit les crédits au budget 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019.*

## **6.1 Budget primitif 2016 – Budget principal – Décision budgétaire modificative n° 1**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

Arrivée de M. Fournel à 19 H 10.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve la décision budgétaire modificative n° 1 telle qu'exposée dans la présente délibération.*

## **6.2 Budget primitif 2016 – Budget annexe « ordures ménagères » - Décision budgétaire modificative n° 1**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve la décision budgétaire modificative telle qu'exposée dans la présente délibération.*

## **6.3 Budget primitif 2016 – Budget annexe « développement économique – Décision budgétaire modificative n° 1**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve la décision budgétaire modificative n° 1 telle qu'exposée dans la présente délibération.*

## **6.4 Budget primitif 2016 – Budget annexe « Zac de Mexy » - Décision budgétaire modificative n° 1**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve la décision budgétaire modificative n° 1 telle qu'exposée dans la présente délibération.*

## **6.5 Budget primitif 2016 – Budget annexe « eau » - Décision budgétaire modificative n° 1**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve la décision budgétaire modificative n° 1 telle qu'exposée dans la présente délibération.*

## **7 Personnel : transformation de postes dans le cadre de la promotion interne**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

Arrivée de M. Bouzad à 19 H 15.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Crée un poste de rédacteur, pour une durée de 35 heures*
- *Crée un poste d'attaché, pour une durée de 35 heures*
- *Autorise le Président à nommer les agents concernés après les formalités de déclaration*
- *Précise qu'à l'issue de la période de stage, il sera proposé à l'Assemblée délibérante de procéder à la suppression des postes actuellement occupés par ces agents, après avis du Comité Technique Paritaire*
- *Précise que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.*

## **8 Piscine de Longwy – Création d'un emploi d'avenir**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à recruter un emploi d'avenir à la piscine de Longwy, d'une durée hebdomadaire de 20 heures, en lieu et place du contrat aidé qui prendra fin au 2 juillet 2016,*
- *Précise que ce contrat à durée déterminée sera conclu pour une période de 12 mois minimum, 36 mois maximum renouvellement inclus,*
- *Autorise le Président à signer la convention et le contrat de travail de l'agent concerné, et tous documents se rapportant à la présente délibération.*
- *Précise que les crédits nécessaires sont prévus au budget de l'exercice.*

## **9 Commande publique – adoption d'un règlement interne**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer le règlement interne de la commande publique annexé à la présente délibération et toute modification ultérieure.*

## **10 Piscine de Herserange – transaction CCAL / IDEX**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer la transaction jointe à la présente délibération avec la SA IDEX, et prévoit les crédits correspondants au budget principal.*

## **11 Piscine de Longwy – contrat d'exploitation TOP SEC EQUIPEMENT**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer la convention avec la société TOP SEC EQUIPEMENT.*

## **12 Piscine de Longwy : convention avec le collège de Lexy et l'USBL Natation**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer la convention avec mise à disposition des lignes d'eau au sein de la piscine intercommunale, site de Longwy.*

## **13 Piscine de Longlaville : mise à jour du Plan d'Organisation et de Surveillance et des Secours (P.O.S.S.)**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve le Plan d'Organisation et de Surveillance et des Secours pour la piscine de Longlaville.*

#### **14 Piscine de Longlaville – prise en charge par la commune de Longlaville des entrées des enfants domiciliés sur son ban communal**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité (1 non participation : M. Duriez, Maire de Longlaville)*

- *Autorise le Président à signer la convention annexée à la présente délibération.*

#### **14 bis Piscines – convention tripartite Région Grand Est / CCAL / lycées publics pour l'utilisation des piscines intercommunales**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer et mettre en œuvre la convention susvisée, et à émettre les titres de recette correspondants, étant précisé que l'entrée en vigueur de la convention sera rétroactive au 1<sup>er</sup> septembre 2016 ;*
- *Modifie la délibération du conseil communautaire du 17 avril 2014 portant délégation permanente accordée au Président de la CCAL par l'ajout du paragraphe suivant :*

*« Le Président est aussi chargé de signer et d'appliquer les conventions relatives à l'utilisation des équipements sportifs intercommunaux par les établissements scolaires, les collèges et lycées, ainsi que leurs avenants, conformément aux tarifs adoptés par le conseil communautaire ».*

#### **15 Route de Senelle : convention avec l'EPFL pour travaux**

En l'absence de M. Huard, 5<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué aux travaux, M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer la convention de mise à disposition d'un bien immobilier (route d'accès au golf intercommunal), jointe à la présente délibération.*

#### **16 Sentiers de randonnée (2<sup>ème</sup> phase) : financement sur fonds propres du dossier INTERREG**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Marque son accord quant au financement sur fonds propres du solde non subsidié de la part de la CCAL, soit 1 578 160,965 €, étant entendu que la collectivité introduira de nouvelles demandes de subvention auprès de l'Etat, la Région et le Département selon le plan de financement susvisé, ce qui pourrait réduire la part d'autofinancement à 30 % du projet soit la somme de 773 583,74 €.*
- *Autorise le Président à introduire des demandes de subventions auprès de l'Etat, la Région et le Département et s'engage à fournir le cas échéant les attestations de cofinancement au secrétariat conjoint du Programme INTERREG V A Grande Région*
- *Autorise le Président à signer l'attestation de financement sur fonds propres en français et en allemand (ci-jointe).*

#### **17 Médiathèque – Installation d'un distributeur automatique et une fontaine à eau**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le conseil communautaire, à l'unanimité,*

- Autorise le Président à signer le contrat avec la société DALLMAYR DISTRIBUTION AUTOMATIQUE France
- Autorise le Président à effectuer les démarches relatives à l'exécution de ce contrat.

### **18 Lutte contre la mucoviscidose : don à l'association**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire,*

- Autorise le Président à procéder au versement d'un montant de 200 € au profit de l'association contre la mucoviscidose, en lieu et place de l'achat d'une gerbe pour le décès de M. Zaffagni, et conformément à la volonté de la famille.

### **19 Manifestations d'intérêt communautaire : demandes de subventions 2016**

M. Herbays, 10<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué au développement des relations avec les communes, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

*Attribue une subvention de 500 € afin de soutenir les manifestations suivantes, à caractère communautaire :*

- AFR Morfontaine – Rhubarbe en fête
- Comité des fêtes de Fillières – fête de la sorcière
- Association Rawe Loisirs Culture (RLC) de Laix – Multi randonnée, marcheurs, cavaliers, VTTistes
- FEP Cosnes-et-Romain – Salon Créa Cosnes.

### **20 Demandes de subventions 2016**

M. Righi, 9<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la culture et au suivi du service public de la Médiathèque, et M. le Président présentent ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

*Attribue une subvention de*

- 8000 € à l'association Art Grange
- 2000 € à l'Harmonie Fanfare de Mont-Saint-Martin
- 500 € au Comité des Fêtes de Saint Charles pour l'organisation du parcours rose à Haucourt-Moulaine
- Une subvention de 9000 € pour le COSICI, montant duquel la cotisation au CNAS prise en charge par la CCAL, sera déduit.

### **21 Contrat de ville : demandes des subventions pour la 2<sup>ème</sup> session**

M. De Carli, 3<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la Politique de la Ville, vie sociale, santé, fonctionnement de la Maison de la Formation, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- Valide les projets éligibles à la 2<sup>ème</sup> session du contrat de ville (cf annexe jointe à la présente délibération)
- Approuve la répartition des crédits CCAL « Politique de la Ville » 2015 – 2<sup>ème</sup> session (annexe jointe à la présente délibération)
- Inscrit les crédits au budget 2016.

## **22 Spectacle « 1914 »**

M. Righi, 9<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la culture et au suivi du service public de la Médiathèque, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Prend acte du projet de représentation théâtrale organisée par la CCAL à la salle des fêtes de Mexy,*
- *Autorise le Président à solliciter des subventions auprès du Conseil Départemental et de la Région*
- *Autorise le Président à entreprendre les démarches nécessaires à l'application de la présente délibération.*

Départ de M. Duriez à 19 H 50. Le Pouvoir de Mme Sohyer devient caduque.

## **23 Boni de ZAC : intégration de l'opération Montanari**

M. Didelot, 2<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'aménagement du territoire, urbanisme et habitat, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve l'inscription de cette opération au titre de la convention territoriale ainsi que son financement sur des crédits du « boni de Zac »*
- *Autorise le Président à entreprendre toutes les démarches nécessaires à l'application de la présente délibération.*

## **24-1 Convention cadre EPFL – CCAL : état d'avancement**

M. Didelot, 2<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'aménagement du territoire, urbanisme et habitat, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Prend acte du compte-rendu d'activités dont les opérations sont décrites dans la présente délibération*
- *Autorise le Président à signer la convention cadre EPFL – CCAL : état d'avancement.*

## **24-2 Convention foncière avec EPFL (Boni de ZAC) : intégration des frais de maîtrise d'œuvre de l'opération de requalification de la rue Neuve**

M. Didelot, 2<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'aménagement du territoire, urbanisme et habitat, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve l'inscription de cette opération au titre de la convention territoriale ainsi que son financement sur les crédits du « Boni de Zac »*
- *Autorise le Président à entreprendre toutes les démarches nécessaires à l'application de la présente délibération.*

## **25 Conférence Intercommunale du Logement (CIL) : composition**

M. Didelot, 2<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'aménagement du territoire, urbanisme et habitat, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité (1 non participation : Mme Pala, représentant la CLCV),*

- *Approuve la composition définitive de la Conférence Intercommunale du Logement.*

## **26 Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain (NPNRU) : Approbation du protocole de préfiguration**

M. De Carli, 3<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la Politique de la Ville, vie sociale, santé, fonctionnement de la Maison de la Formation, présente ce rapport.

Le Conseil communautaire, à l'unanimité,

- *Prend acte des modifications souhaitées par la délégation territoriale de l'ANRU sur le protocole de préfiguration*
- *Approuve le protocole de préfiguration dans sa version définitive*
- *Autorise le Président à signer le protocole de préfiguration.*

## **27 SNCF : acquisition de la voie Longwy Saulnes**

En l'absence de M. Huard, 5<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué aux travaux, M. Didelot, 2<sup>ème</sup> Vice-Président, présente ce rapport.

Le Conseil communautaire, à l'unanimité,

- *Marque son accord pour l'acquisition par la collectivité des emprises visées et au prix indiqué (0,40 €/m<sup>2</sup>)*
- *Autorise le Président à entreprendre toutes les démarches administratives et à signer tous les documents nécessaires à l'application de la présente délibération,*
- *Désigne Me Ruer en tant que notaire rédacteur de l'éventuel compromis et de l'acte authentique de vente*
- *Prévoit au budget 2016 les crédits nécessaires à cette acquisition.*

## **28 Vente à la SCI CAVEC**

M. Claeys, 6<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué au Développement économique, présente ce rapport.

Départ de M. De Carli à 20 H 02. Le pouvoir de M. Marini à M. De Carli tombe.

M. De Carli donne pouvoir à Mme Leclerc.

Le Conseil communautaire, à l'unanimité,

- *Autorise la cession de 5 380 m<sup>2</sup> de locaux d'un bâtiment industriel de 24000 m<sup>2</sup> ainsi que ses espaces extérieurs annexes d'environ 7000 m<sup>2</sup> à parfaire sis commune de Villers-la-Montagne – Zone Industrielle et cadastrés section AH parcelles n° 73, 87, 101, 102 et 104 à la SCI CAVEC, ou tout autre acquéreur venant à ses droits,*
- *Dit que cet immeuble et son assiette foncière sont cédés pour l'exercice d'une activité d'affrètement (code APE 5229B)*
- *Fixe le prix de cession de 5380 m<sup>2</sup> de locaux à 1 145 043 € duquel sera déduit le montant des loyers hors taxes versés depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2007 et auquel sera ajoutée la TVA*
- *Dit qu'une emprise foncière de 7000 m<sup>2</sup> environ, conformément au plan de division établi le 14 juin 2011, sera cédée au prix de 24 000 € HT*
- *Autorise le Président à effectuer les modalités nécessaires à l'application de la délibération et à signer les actes notariés correspondants, ainsi que toute commande auprès du géomètre, et à créer une copropriété et engager toutes actions correspondantes à ce titre.*



## **29 Pépinière de Mexy : ajustement des loyers**

M. Claeys, 6<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué au Développement économique, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Confirme les conditions et tarifs appliqués au titre de la formule « pépinières d'entreprises »*
- *Approuve les conditions et tarifs d'une formule « hôtel d'entreprises »*
- *Autorise une dérogation d'occupation, à titre exceptionnel, d'une année complémentaire aux conditions indiquées*
- *Autorise le Président à signer les baux.*

## **30 Gestion des déchets : CCAL – SIAAL – Centre National d'Innovation pour le Développement durable et l'Environnement dans les Petites entreprises (CNIDEP)**

M. Zolfo, 7<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'Environnement, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer la « convention de partenariat – marché public entre la CCAL, le SIAAL, et le Centre National d'Innovation pour le Développement durable et l'Environnement dans les Petites Entreprises (CNIDEP) »*
- *Sollicite un soutien financier auprès de l'ADEME et la DREAL.*

## **31 Gestion des déchets ménagers et assimilés – lot n° 3 : protocole d'accord tripartite CCAL – ONYX EST – BARISIEN pour la régularisation de la Taxe Générale sur les Activités Polluantes sur les années 2013, 2014 et 2015.**

M. Zolfo, 7<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'Environnement, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à signer le protocole d'accord tripartite CCAL – ONYX EST – BARISIEN pour régularisation de la Taxe Générale sur les Activités Polluantes sur les années 2013, 2014 et 2015.*

## **32 – 33 Gestion des déchets : avenant 8 lot 1 et avenant 7 lot 3**

M. Zolfo, 7<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'Environnement, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Se prononce favorablement pour les avenants liés au Marché de gestion des déchets ménagers et assimilés sur le périmètre de la Communauté de Communes de l'Agglomération de Longwy dont Onyx Est est le mandataire pour les lots n° 1 et 3, et Mineris SAS pour le lot n° 2.*

## **34 Politique environnementale**

M. Zolfo, 7<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à l'Environnement, présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

*Autorise le Président à prendre toutes les dispositions nécessaires à l'atteinte des objectifs environnementaux, en cohérence avec les exigences légales et autres exigences auxquelles la collectivité a souscrit et est contrainte.*

### **35 gens du voyage : attribution du marché de gestion des aires d'accueil**

En l'absence de M. Pluvinet, 4<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la gestion du golf, aux gens du voyage, au tourisme et aux sentiers de randonnée, M. le Président présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à la majorité des votants (38 voix pour, 1 voix contre et 1 abstention),*

- *Autorise le Président*
  - *à signer le marché afférent avec la société VAGO, pour l'offre de base + la prestation supplémentaire éventuelle (action sociale destinée aux gens du voyage) pour un montant de 522 707,52 € HT sur une durée totale de 4 ans ;*
  - *à affermir la tranche conditionnelle si besoin.*
- *Prévoit au budget principal les crédits nécessaires pour l'année 2016.*

### **36 Sentiers de randonnée – renouvellement de la convention avec l'association Herserange Nature Plein Air**

En l'absence de M. Pluvinet, 4<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué à la gestion du golf, aux gens du voyage, au tourisme et aux sentiers de randonnée, M. le Président présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Autorise le Président à renouveler pour une durée d'une année à compter de sa notification, avec l'association Herserange Nature Plein Air, la convention relative au balisage et au débroussaillage des sentiers de randonnée.*
- *Prévoit les crédits correspondants au budget principal 2016.*

### **37 Sentiers cyclo-pédestres – convention de superposition d'affectation entre la CCAL et la commune de Haucourt-Moulaine pour travaux**

En l'absence de M. Huard, 5<sup>ème</sup> Vice-Président, délégué aux travaux, M. le Président présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité (2 non participations : M. Marteau, Maire de Haucourt-Moulaine et M. Pignot)*

- *Autorise le Président à signer avec la commune de Haucourt-Moulaine la convention de superpositions d'affectation permettant d'aménager une zone de rencontre entre piétons et autres usagers sur une voirie communale à Saint-Charles ;*
- *Prévoit au budget les crédits nécessaires.*

### **38 Rapport annuel 2015 sur la qualité et le prix du service public d'élimination des déchets**

M. le Président présente ce rapport.

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Approuve le rapport annexé*
- *Autorise le Président à le diffuser.*

### **39 Piscine de Herserange – convention l' Association Piscine Patinoire de Herserange (APPH) : renouvellement**

M. Bourguignon, 1<sup>er</sup> Vice-Président, délégué aux Finances présente ce rapport

*Le Conseil communautaire, à l'unanimité,*

- *Reconduit la convention avec l'Association Piscine Patinoire de Herserange (APPH) et la commune de Herserange, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017 avec des tarifs mis à jour si nécessaire.*
- *Autorise le Président à la signer.*

**Informations :**

Information politique documentaire de la médiathèque intercommunale

Décisions du Président en vertu de la délégation permanente accordée par l'assemblée :

- Délégations financières (réalisation d'emprunts et opérations immobilières liées – dérogation à l'obligation de dépôts des fonds auprès de l'Etat pour certains fonds)
- Renégociation de l'opération MON 267953EUR001 : transformation d'un taux variable en taux fixe pour la durée restante
- Budget de l'eau : réalisation d'un emprunt d'un montant de 400 000 € sur une durée de 15 ans à taux fixe (1.46 %) avec annuité constante.

Information contentieux gagné en appel dans l'instance Thycéa contre la CCAL : la cour administrative d'appel de Nancy a rejeté le recours de Thycéa et l'a condamné à verser à la CCAL une somme de 1500 €.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 H 45.